

Carwyn Jones AC/AM
Y Cwnsler Cyffredinol ac Arweinydd y Ty
Counsel General and Leader of the House



Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref:

Yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas AC
Y Llywydd
Cynulliad Cenedlaethol Cymru

10 Gorffennaf 2009

Annwyl Dafydd,

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Contractau Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Rhagnodi Cyffuriau Etc.) (Cymru) (Diwygio) 2009

Rwy'n ysgrifennu atoch i roi gwybod i chi fod angen torri'r rheol 21 o ddiwrnodau er mwyn dod â Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Contractau Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Rhagnodi Cyffuriau Etc.) (Cymru) (Diwygio) 2009 i rym yng Nghymru. Gwnaed y Rheoliadau hyn a'u gosod yn y Swyddfa Gyflwyno ar 09 Gorffennaf a byddant yn dod i rym ar 10 Gorffennaf 2009.

Mae'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â chyflenwi cyffuriau gwrthfeirysol pan fydd clefyd yn bandemig neu pan ragwelir clefyd pandemig. Maent yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Contractau Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Rhagnodi Cyffuriau Etc.) 2004 ac maent yn gymwys i gyffuriau gwrthfeirysol a restrir yn gyfredol yn Atodlen 2 i Reoliadau 2004, (cyffuriau neu feddyginiaethau i'w harchebu mewn amgylchiadau penodol yn unig) ("y Rhestr Lwyd"). Mae rheoliad 3 o Reoliadau 2004 yn darparu na chaniateir archebu'r cyffuriau a restrir yn Atodlen 2 ar gyfer cleifion wrth ddarparu gwasanaethau meddygol cyffredinol ar eu cyfer o dan gontract GMC onid yw'r claf yn dod o fewn y dosbarth ac onid archebir y cyffuriau at y dibenion a ddiffinnir yn yr Atodlen. Yn unol â hynny, er mwyn sicrhau bod meddygon teulu'n gallu rhoi presgripsiynau (WP10) ar gyfer cyffuriau gwrthfeirysol megis Tamiflu yn unol â rhwymedigaethau eu contract, bydd angen diwygio Rheoliadau 2004 i ychwanegu amgylchiadau pellach y caniateir archebu'r cyffur Oseltamivir (Tamiflu) oddi tanynt o dan gontract GMC er mwyn cynnwys yr amgylchiadau a ganlyn:

- os bydd clefyd yn bandemig neu y rhagwelir bod clefyd ar ddiwydd yn bandemig ac;
- os bydd clefyd, neu os gall clefyd fod, yn fygythiad difrifol i iechyd pobl;
- ac os bydd cyffuriau'n cael eu cyflenwi'n unol â phrotocol sy'n berthnasol i'r clefyd hwnnw fel y darperir ar ei gyfer yn erthygl 12F o Orchymyn Meddyginiaethau Presgripsiwn yn Unig (Defnydd Dynol) 1997 neu erthygl 8 o Orchymyn Meddyginiaethau (Gwerthu gan Fferyllfeydd ac yn Gyffredinol – Esemptiad) 1980.

Mae'n ofynnol i'r Rheoliadau ddod i rym ar unwaith er mwyn sicrhau bod meddygon teulu'n gallu rhoi presgripsiynau ar gyfer cyffuriau gwrthfeirysol megis Tamiflu yn unol â rhwymedigaethau eu contract GMC. Am y rhesymau hyn bernir bod angen torri'r rheol 21 o ddiwrnodau er mwyn i'r Rheoliadau allu dod i rym ar 10 Gorffennaf. Gallai peidio â gwneud y

ddeddfwriaeth ar frys yng Nghymru beryglu ein hymdrechion i gynnwys gwasanaethau gofal sylfaenol am gyfnod dros dro yng Nghymru tra bydd nifer yr achosion o'r haint yn dal yn isel yma a gallai beryglu'n hymdrechion i sicrhau bod triniaeth gwrthfeirysol ar gael drwy fferyllfeydd cymunedol neu ar bresgripsiwn i unigolion sy'n dangos symptomau o'r clefyd. Gall hyn arwain at gyhuddiadau o beryglu mesurau diogelu iechyd y cyhoedd yng Nghymru yn ystod y pandemig.


Mae trafodaethau wedi eu cynnal gyda Fferylliaeth Gymunedol Cymru (FfGC), Cymdeithas Fferyllol Frenhinol Prydain Fawr (RPSGB) a'r Gwasanaeth Iechyd Cyhoeddus Cyffredinol (NPHS) sy'n llwyr gefnogol i'r cam hwn o dan yr amgylchiadau presennol.

Oherwydd bod angen cyflwyno'r Rheoliadau hyn ar unwaith mae'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol wedi barnu nad yw'n rhesymol ymarferol iddynt gael eu gwneud yn ddwyieithog o fewn y terfyn amser.

Oherwydd bod brys am yr Offeryn ni fu'n destun Asesiad Effaith Rheoleiddiol. Serch hynny, mae Memorandwm Esboniadol wedi ei baratoi ac mae hwnnw, ar y cyd â'r Rheoliadau, wedi ei osod yn y Swyddfa Gyflwyno.

Anfonir copi o'r llythyr hwn at Janet Ryder, Cadeirydd y Pwyllgor Is-ddeddfwriaeth ac at Bethan Davies, Clerc y Pwyllgor Is-ddeddfwriaeth.

Yn gywir



Carwyn Jones AM

Y Cwnsler Cyffredinol ac Arweinydd y Ty
Counsel General and Leader of the House